



MCR-50 MK3

denver.eu

12/2023



FR

Cet appareil
est recyclable

À DÉPOSER
EN MAGASIN



OU

À DÉPOSER
EN DÉCHÈTERIE



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

Säkerhetsinformation

Läs säkerhetsanvisningarna noggrant innan du använder produkten för första gången och spara instruktioner för framtida referens.

1. Denna produkt är inte en leksak. Förvara den utom räckhåll för barn.
2. Förvara produkten utom räckhåll för barn och husdjur för att undvika tuggning och sväljning.
3. Produktens drifts- och lagringstemperatur är från 0 grader Celsius till 40 grader Celsius. Under och över denna temperatur kan påverka funktionen.
4. Använd aldrig gamla och nya batterier eller olika typer av batterier tillsammans i fjärrkontrollen. Ta bort batterierna när du inte använder systemet under en längre period. Kontrollera batteriernas polaritet (+/-) när inläggning av din produkt. Felaktig placering kan orsaka explosion. Batterier ingår inte i leveransen.
5. Öppna aldrig produkten. Om du vidrör de inre elektriska komponenterna kan du få elektriska stötar. Reparationer eller service får endast utföras av kvalificerad personal.
6. Får inte utsättas för värme, vatten, fukt eller direkt solljus!
7. Skydda dina öron mot hög volym. Hög volym kan skada dina öron och leda till hörselnedsättning.
8. Enheten är inte vattentät. Om vatten eller främmande föremål tränger in i enheten kan det leda till brand eller elektriska stötar. Om vatten eller ett främmande föremål kommer in i enheten, sluta omedelbart att använda den.
9. Använd inte icke-originaltillbehör tillsammans med produkten eftersom detta kan göra produktens funktionalitet onormal.

FÖRSIKTIGHET

FÖR ATT FÖRHINDRA BRAND ELLER ELEKTRISKA STÖTAR, ANVÄND INTE DENNA KONTAKT MED EN FÖRLÄNGNINGSSLADD, UTTAG ELLER ANNAT UTTAG OM INTE BLADEN KAN SÄTTAS IN HELT FÖR ATT FÖRHINDRA EXPONERING AV BLAD. FÖR ATT FÖRHINDRA BRAND ELLER ELEKTRISKA STÖTAR, UTSÄTT INTE DENNA APPARAT FÖR REGN ELLER FUKT.

	CAUTION RISK OF ELECTRIC SHOCK DO NOT OPEN	
Symbolen LJUSBLICK med pilspets inom en liksidig triangel är avsedd att varna användaren för förekomsten av oisolerad "farlig spänning" inom produktens hölje som kan vara tillräckligt kraftig för att utgöra en risk för elektrisk stöt för personer.	VARNING: FÖR ATT MINSKA RISKEN FÖR ELEKTRISKA STÖTAR, AVLÄGSNA INTE LOCKET (ELLER BAKSIDAN), INGA ANVÄNDARINSTÄLLNINGAR FÖRDELA SERVICE TILL KVALIFICERAD SERVICEPERSONAL	Utropstecknet inom en liksidig triangel är avsedd för att varna användaren för närvaro av viktiga operativa och underhåll (service) anvisningar i litteraturen som medföljer apparaten.

VIKTIGA SÄKERHETSANVISNINGAR

1. Läs, spara och följ alla anvisningar i denna manual.
2. Rengör endast med torr trasa.
3. Blockera inte några ventilationsöppningar. Installera i enlighet med tillverkarens anvisningar.
4. Installera inte i närheten av värmekällor som radiatorer, värmeelement, spisar eller andra apparater (inklusive förstärkare) som alstrar värme.
5. Skydda nätsladden från att bli trampad på eller klämd, särskilt vid stickkontakter, uttag och där de kommer ut från apparaten.
6. Koppla ur apparaten vid åskväder eller om den inte används under en längre tid.
7. Låt kvalificerad servicepersonal utföra all service. Service krävs när apparaten har skadats på något sätt, t.ex. om nätkabeln eller stickkontakten är skadad, vätska har spillts eller föremål har fallit in i apparaten, apparaten har utsatts för regn eller fukt, inte fungerar normalt eller har tappats.
8. Denna apparat får inte utsättas för droppande eller stänkande vatten och inga föremål fyllda med vätska, t.ex. vaser, får placeras på apparaten.
9. Överbelasta inte vägguttaget.
10. Använd reglage och knappar enligt beskrivningen i bruksanvisningen.
11. Förvara dina CD-skivor och kassetter svalt så att de inte skadas av värme.
12. När du flyttar apparaten måste du först dra ur nätsladden.

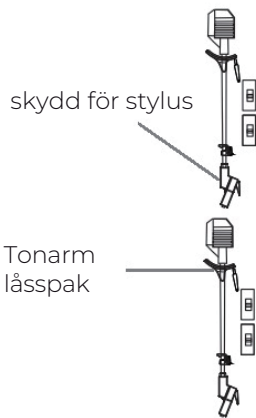
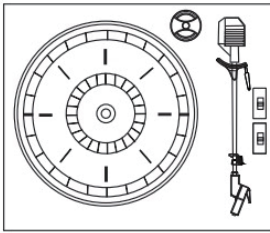
RENGÖRING AV SKÅPET

Om träskåpet blir dammigt, torka av det med en mjuk, icke-slipande dammduk. Använd inte heller vatten eller rengöringsprej eftersom det kan skada skåpet och enhetens plast- och metalldelar.

TEKNISK SPECIFIKATION

- Skivhastighet: 33 1/3 /45/78 RPM (skivstorlek 17.5/25/30cm)
- CD kan spela CD/CD-R/CD-RW/MP3
- USB kan spela MP3
- Kassett: C60 & C90 (CI20-kassett rekommenderas inte)
- Uteffekt: 2x25W (2x2,5 RMS)

FÖRBEREDELSE FÖR ANVÄNDNING



- Ta försiktigt ut enheten ur kartongen och avlägsna allt förpackningsmaterial från enheten.
- Rulla ut nätkabeln och dra ut den till sin fulla längd.
- Rulla ut FM-antennkabeln och dra ut den till sin fulla längd.
- Lyft upp locket för att visa skivspelaren.
- Ta bort det ogenomskinliga vita plasthöljet från fonografens stift genom att skjuta det i pilens riktning.
- Var uppmärksam på pennan under drift eftersom skador på pennan inte täcks av garantin.
- Ta bort det spännband som användes för att säkra tonarmen under transporten.
- Lossa tonarmens låsspak.
- Anslut nätkontakten till ett AC 220V, 50HZ-uttag.

VIKTIGT: HÖJNING OCH SÄNKNING AV SKIVTALLRIKEN

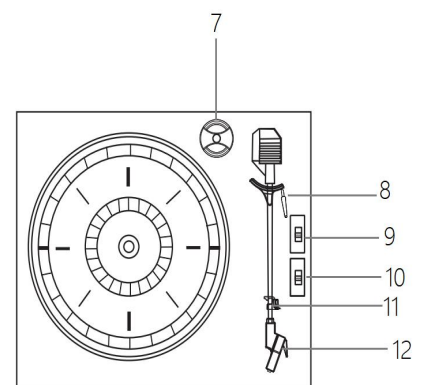
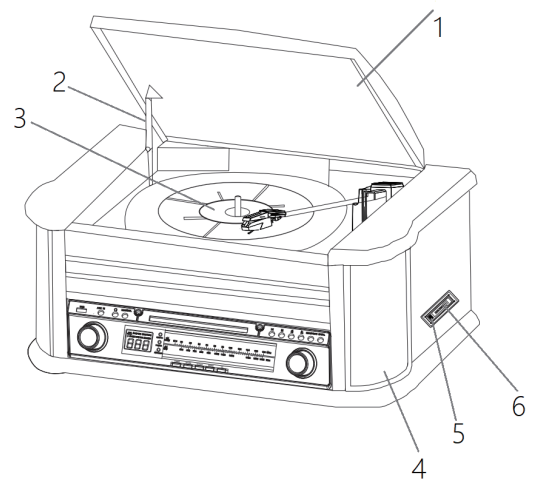
För att öppna locket. Lyft locket så långt det går tills lockets stödfäste låser i positionen.
För att stänga locket. Dra lockets stödfäste framåt för att frigöra det och sänk sedan försiktigt locket.

FÖR ATT UNDVIKA SKADOR PÅ SKÅPET ELLER
LOCKET, TVINGA ALDRIG LOCKET STÄNGT. LYFT ALLTID LOCKET FÖR ATT LOSSA LOCKETS STÖDFÄSTE.

PLACERING AV KONTROLLER OCH INDIKATORER

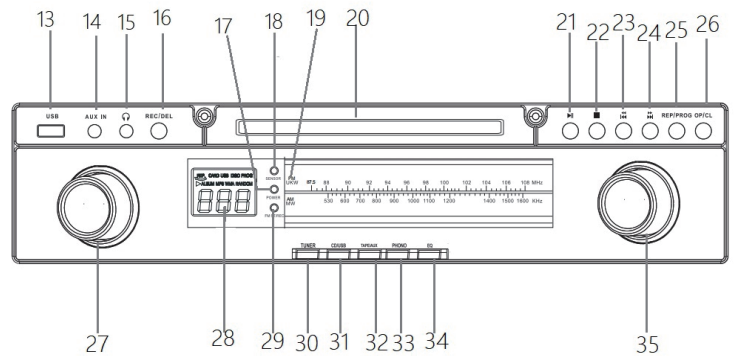
Placering av kontroller

1. TURNTABLE LID
2. STÖDFÄSTE FÖR SKIVTALLRIKENS LOCK
3. TURNTABLE
4. HÖGTALARE
5. KNAPP FÖR STOPP/UTMATNING
6. KASSETTMEKANISM
7. ADAPTOR
8. BRYTARE FÖR PAUS AV SKIVSPELARE
9. Autostopp ON/OFF
10. HASTIGHETSVÄLJARE 33 1/3 /45/78 RPM
11. HÅLLARE FÖR PICKUP
12. Ton nål

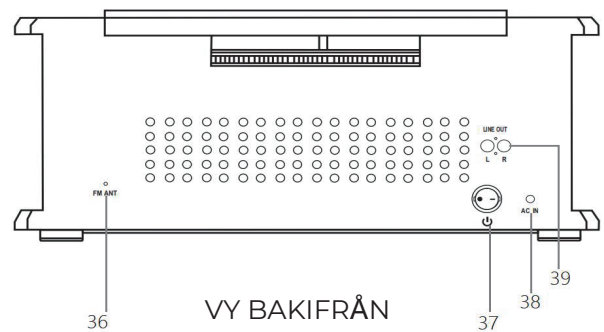


TURNTABLE

- 13. USB-KONTAKT
- 14. AUX-IN
- 15. 3,5 mm uttag för hörlurar
- 16. KNAPP FÖR INSPELNING/RADERING
- 17. STRÖMINDIKATOR
- 18. SENSOR FÖR FJÄRRKONTROLL
- 19. BAKGRUNDSBELYSNING
- 20. CD-FACK
- 21. SPELA/PAUS-KNAPP
- 22. STOP-KNAPP
- 23. DN/F.R KNAPP
- 24. KNAPP UP/F.F
- 25. REP/PROG-KNAPP
- 26. OP/CL-KNAPP
- 27. VOLYMKONTROLL
- 28. LCD-DISPLAY
- 29. FM ST./REC INDIKATOR
- 30. AM(MW) FM(UKW) KNAPP
- 31. CD/USB-KNAPP
- 32. KNAPP FÖR BAND/AUX IN
- 33. PHONO-KNAPP
- 34. EQ
- 35. TUNING-KONTROLL
- 36. FM ANTENNA
- 37. ON/OFF-STRÖMBRYTARE
- 38. ÖVERENSSTÄMMELSE
- 39. LINE OUT



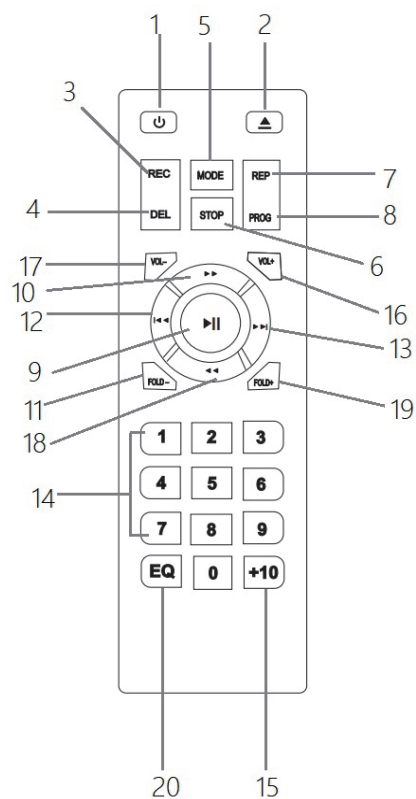
FRONTPANEL



VY BAKIFRÅN

FJÄRRKONTROLL

1. STRÖM PÅ/AV
2. CD KNAPP FÖR ÖPPNING/STÄNGNING
AV DÖRR
3. KNAPP FÖR INSPELNING
4. KNAPP FÖR RADERA
5. MODE-KNAPP
6. STOP-KNAPP
7. REPETITIONSKNAPP/VOL+
8. PROGRAMKNAPP/VOL-
9. SPELA/PAUS-KNAPP
10. KNAPP FÖR ÅTERSPOLNING
11. FOLDER-
12. SKIP-KNAPP/KNAPP FÖR SNABBSPOLNING
FRAMÅT
13. SKIP+KNAPP/KNAPP FÖR TILL-
BAKASPOLNING
14. NUMERISKT TANGENTBORD
15. +10
16. volym+
17. volym-
18. KNAPP FÖR SNABBSPOLNING FRAMÅT
19. FOLDER+
20. EQ



Tryck på (5) på fjärrkontrollen upprepade gånger för att välja FM/AM/CD /USB/AUX/PHONO/TAPE-läge

FJÄRRINSTALLATION AV BATTERI

Den infraröda fjärrkontrollen kräver 2 PCS UM-4 R03, AAA (3V) Batteri (ingår ej)

Anm. 1: Alla knappar på fjärrkontrollen har samma funktion som knapparna på enheten.

Anm. 2: Om du trycker länge på DELETE på fjärrkontrollen 2 gånger raderas filen i USB-läget.

INFORMATION

AM-antennen sitter inuti skåpet. OM AM-mottagningen är otillfredsställande kan du försöka flytta skåpet något tills den interna antennen fångar upp den starkaste signalen.

FM-kabeln är placerad på baksidan av skåpet. Justera vid behov antennens position och riktning tills du hittar den position som ger bäst mottagning.

STRÖM PÅ/AV

1. Tryck på POWER för att slå på systemet Strömindikatorn tänds.
2. Tryck på funktionsväljarens knappar (AM/FM/CD/USB/TAPE/PHONO/AUXIN) för att välja önskad funktion.
3. Börja med att justera volymen med volymkontrollknappen.
4. När du har lyssnat klart trycker du på POWER igen för att stänga av systemet Strömindikatorn slocknar.

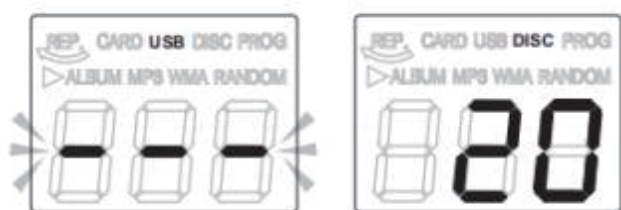
Anmärkning: Enheten överensstämmer med ERP2, enheten kommer att gå till standby-läge om det inte finns någon användning på enheten efter 15 minuter, tryck på POWER-knappen 2 gånger om du vill starta om enheten.

RADIOVERKSAMHET

1. Tryck på POWER för att slå på systemet.
2. Kontrollera att du har anslutit FM-antennkabeln på enhetens baksida.
3. Tryck på MW-knappen för AM eller UKW-knappen för FM-radio.
4. Vrid på TUNING-kontrollen för att ställa in önskad radiostation, FM ST/REC-indikatorn tänds.

ANVÄNDNING AV CD

1. Tryck på CD/USB-knappen för att aktivera CD-läget, "---" och "DISC"-ikonen visas på skärmen. Enheten kan spela CD, CD-R och CD-RW.



2. Tryck på OP/CL-knappen för att öppna CD-lådan.
3. Lägg skivan med etiketten uppåt i CD-facket.
4. Tryck på OP/CL-knappen igen för att stänga CD-lådan. Uppspelingen startar automatiskt från det första spåret.
5. MP3-ikonen visas om en MP3-fil har identifierats på skivan.

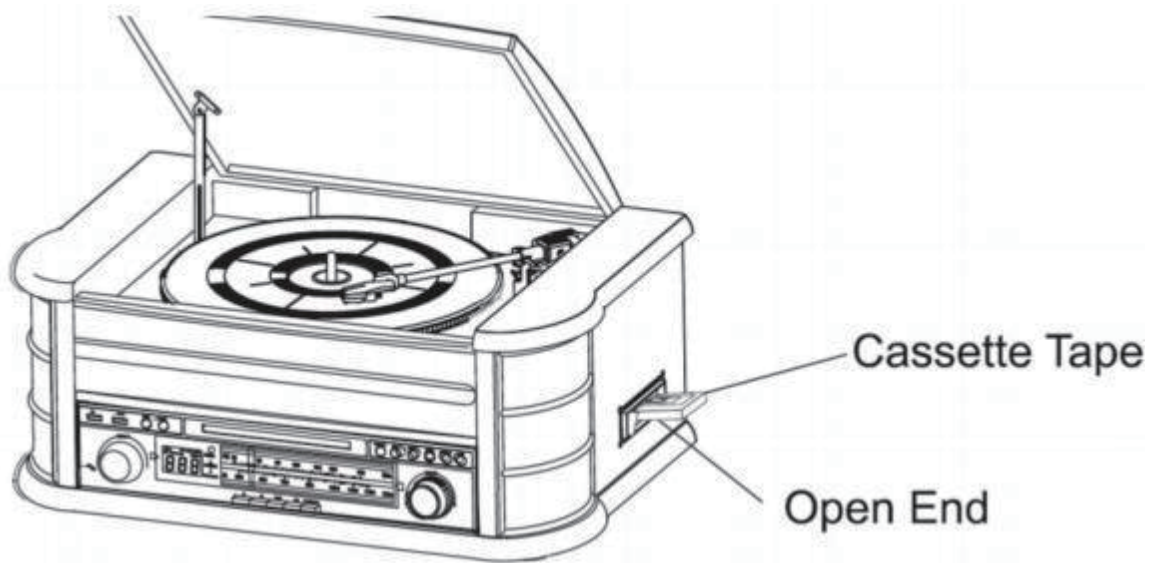


SPELA KASSETT

Innan du sätter i bandet i spelaren måste du se till att det inte finns något överflödigt slack i kassetten som kan blockera mekanismen

1. Tryck på POWER för att slå på systemet.
2. Tryck på TAPE-knappen för att öppna TAPE-läget.

3. Sätt i kassetten i facket på höger sida av skåpet, som bilden visar, med den sida du vill spela upp uppåt och den öppna änden på höger sida.



4. Kassettuppspelningen börjar så snart bandet har satts i. Ställ in VOLUME-kontrollen på önskad nivå.

5. För snabb framspolning av bandet, tryck på



knappen ungefär halvägs.

Bandet går snabbt framåt så länge knappen hålls intryckt. Normal Uppspelningen återupptas när knappen släpps.



6. När bandet är slut stannar spelaren automatiskt Tryck på knappen

helt för att ta bort bandet från spelaren. Du kan trycka på knappen för att stoppa spela upp bandet när som helst.

7. Tryck på POWER igen för att stänga av systemet.

SPELA VINYLSKIVOR

Systemet innehåller en fullstor skivspelare med 3 hastigheter och remdrift, du kan spela 33 1/3, 45 och 78-rpm-skivor.

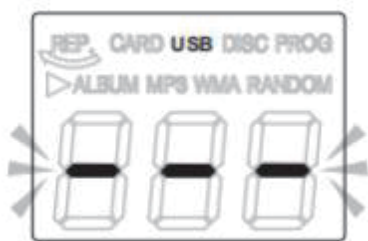
1. Tryck på POWER för att slå på systemet.
2. Tryck på PHONO-knappen för att aktivera PHONO-läget.
3. Kontrollera att du har tagit bort styluskyddet från stylusen och frigjort tonarmslåset som håller fast tonarmen i tonarmsstödet.
4. Ställ skivspelarens hastighetsväljare på lämplig hastighet 33 1/3, 45 eller 78 rpm Om du spelar 45 rpm singlar, placera 45rpm-adaptern på mittspindeln.
5. Placera skivan på mittspindeln.
6. Lyft cue-spaken för att lyfta tonarmen ur sitt läge. För tonarmen till kanten av skivan. Skivspelaren startar automatiskt. Använd cue-spaken för att försiktigt sänka tonarmen på skivan.
7. Justera volymkontrollen till önskad nivå.
8. När tonarmen når slutet av skivan stannar den automatiskt.
9. Tryck på POWER igen för att stänga av systemet. POWER-indikatorn släcks.

Observera: Vrid eller stoppa inte skivspelaren manuellt. Om skivspelaren flyttas eller skakas utan att tonarmens klämma är säkrad kan det leda till skador på tonarmen.

AUXIN-OPERATION

Anslut ljudsystemet till AUX IN-uttaget på bakpanelen, Tryck på TAPE/AUX knapp. Börja spela upp från den anslutna enheten.

USB-DRIFT



1. Tryck på CD/USB-knappen för att aktivera USB-läget. Den '...' och USB-ikonen visas.
2. Sätt i ett USB-minne i USB-uttaget.
3. Funktionerna PLAY/PAUSE, DN/UP och stopp är desamma som CD-funktionerna.

Obs: Du kan trycka på CD/USB på panelen eller hålla MODE-knappen på fjärrkontrollen intryckt i 2 sekunder för att ändra uppspelningsmetoden mellan CD och USB.

SPELA I MP3-LÄGE (CD/USB)

1. Tryck på PLAY/PAUSE-knappen för att starta eller pausa uppspelningen av valt spår.
2. Medan låten spelas visas låtnumret och mappnumret för det valda spåret på displayen.
3. Du kan när som helst stoppa uppspelningen genom att trycka på STOP-knappen.

SPÅRHOPP OCH SNABB SPÅRSÖKNING I CD/USB-LÄGE

Under CD/USB-uppspelning trycker du på UP/F.F () eller DN/F.R () på enhetens frontpanel eller på fjärrkontrollen upprepade gånger för att byta spår. För att snabbt söka framåt eller bakåt inom ett spår, tryck och håll ned UP/F. F () eller DN/F.R () knappen. För att hoppa 10 spår bakåt eller framåt, tryck på TRACK-10 eller TRACK+10 på fjärrkontrollen.

USB-OPTAGELSE

1.CD-inspelning

Sätt i USB-minnet i USB-uttaget. Tryck sedan på CD/USB-knappen. Lägg CD-skivan i CD-facket och spela upp det spår som ska spelas in. Tryck en gång på RECORD-knappen. REC-ONE visas i displayen. Tryck på RECORD-knappen igen för att starta inspelningen av ett spår.

För att spela in alla spår trycker du på RECORD-knappen en gång och sedan på NEXT-knappen så visas "REC-ALL" i displayen. Tryck sedan på RECORD-knappen för att starta inspelningen.

OBS: Inspelningen misslyckas om du trycker på STOP-knappen under inspelningen

2.MP3 DISC-inspelning

Sätt i USB-minnet i USB-uttaget. Tryck sedan på CD/USB-knappen. Lägg CD-skivan med MP3-filer i CD-facket och spela upp det MP3-spår som ska spelas in. Tryck två gånger på RECORD-knappen för att starta inspelningen. Om alla MP3-filer spelas upp kommer alla spår att spelas in.

OBS: Inspelningen misslyckas om du trycker på STOP-knappen under inspelningen

3.Inspelning på kassett

Sätt i USB-minnet i USB-uttaget. Tryck sedan på TAPE-knappen. Sätt i kassetten i uttaget.

Spela upp kassetten. Tryck på RECORD-knappen två gånger för att starta inspelningen. Tryck på STOP-knappen för att stoppa inspelningen.

4.Vinylinspelning

Sätt i USB-minnet i USB-uttaget. Tryck sedan på PHONO/AUX IN-knappen. Spela vinylskivan och tryck på RECORD-knappen två gånger för att starta inspelningen. Tryck på STOP-knappen för att stoppa inspelningen.

5.AUX IN-inspelning

Sätt i USB-minnet i USB-uttaget. Anslut den externa ljudenheten till AUX-uttaget på bakpanelen. Tryck sedan på PHONO/AUX IN-knappen för att spela upp ljud och tryck två gånger på RECORD-knappen för att starta inspelningen.

Sätt i USB-minnet i USB-uttaget. Anslut den externa ljudenheten till AUX-uttaget på bakpanelen. Tryck sedan på PHONO/AUX IN-knappen för att spela upp ljud och tryck två gånger på RECORD-knappen för att starta inspelningen.

RADERA SPÅR FRÅN USB-SKIVA

Tryck på CD/USB-knappen på frontpanelen eller tryck länge på PLAY/PAUSE på fjärrkontrollen för att välja USB-metoden. Välj spår och tryck på delete i 2 sekunder så raderas spåret.

Observera - Alla produkter är föremål för ändringar utan föregående meddelande. Vi reserverar oss för eventuella fel och utelämnanden i handboken.

ALLA RÄTTIGHETER RESERVERADE, UPPHOVSRÄTT DENVER A/S



denver.eu



Elektriska och elektroniska apparater innehåller material, komponenter och ämnen som kan vara farliga för din hälsa och miljön, om avfallsmaterialet (förbrukad elektrisk och elektronisk utrustning) inte hanteras korrekt.

Elektrisk och elektronisk utrustning är markerad med en överkorsad soptunna, enligt ovan. Denna symbol markerar att elektrisk och elektronisk utrustning inte får avfallshanteras tillsammans med annat hushållsavfall, utan ska avfallshanteras separat.

Alla kommuner har etablerat uppsamlingsställen där elektrisk och elektronisk utrustning och batterier antingen kan lämnas in kostnadsfritt på återvinningsstationer eller hämtas från hushållen. Vidare information finns att tillgå hos din kommuns tekniska förvaltning.

Härmed försäkrar, Denver A/S att denna typ av radioutrustning MCR-50MK3 överensstämmer med direktiv 2014/53/EU. Den fullständiga texten till EU-försäkran om överensstämmelse finns på följande webbadress: denver.eu och klicka sedan på sök IKON på toppen av webbplatsen. Ange modellnumret: [MCR-50MK3](#). Öppna produktsidan och Radioutrustningsdirektivet finns under nedladdningar/andra nedladdningar.

Frekvensintervall vid användning: FM: 87.5-108 MHz, AM: 530-1600 KHz
Maximal utgående ström: 2x25W/2x2.5W RMS

DENVER A/S

Omega 5A, Soeften

DK-8382 Hinnerup

Denmark

www.facebook.com/denver.eu

Contact

Nordics

Headquarter

Denver A/S
Omega 5A, Soeften
DK-8382 Hinnerup
Denmark

Phone: **+45 86 22 61 00**
(Push "1" for support)

E-Mail

For technical questions, please write to:
support.hq@denver.eu

For all other questions please write to:
contact.hq@denver.eu

Benelux

DENVER BENELUX B.V.

Barwoutswaarder 13C+D
3449 HE Woerden
The Netherlands

Phone: **0900-3437623**

E-Mail: **support.nl@denver.eu**

Spain/Portugal

DENVER SPAIN S.A

Ronda Augustes y Louis Lumiere, n° 23 – nave 16
Parque Tecnológico
46980 PATERNA
Valencia (Spain)

Spain

Phone: +34 960 046 883
Mail: **support.es@denver.eu**

Portugal:

Phone: **+35 1255 240 294**
E-Mail: **denver.service@satfiel.com**

Germany

Denver Germany GmbH Service

Max-Emanuel-Str. 4
94036 Passau

Phone: **+49 851 379 369 40**

E-Mail

support.de@denver.eu

Fairfixx GmbH

Repair and service
Rudolf-Diesel-Str. 3 TOR 2
53859 Niederkassel

(for TV, E-Mobility/Hoverboards/Balanceboards,
Smartphones & Tablets)

Tel.: +49 851 379 369 69

E-Mail: denver@fairfixx.de

Austria

Lurf Premium Service GmbH

Deutschstrasse 1
1230 Wien

Phone: **+43 1 904 3085**

E-Mail: **denver@lurfservice.at**

If your country is not listed above,
please write an email to
support@denver.eu



DENVER A/S
Omega 5A, Soeften
DK-8382 Hinnerup
Denmark

denver.eu
facebook.com/denver.eu